

RUHENGARI



23859

-K.F.-

CHEFFERIE. ~~BUKAGA-NDWA~~ ETAT DES SALAIRES-MONITEURS ~~C.A.C.C.~~

OCIRU.

Mois de...Juillet.....1957

NOMS	Sal	I. E. Ration	I. E.	Retenues	Net payé	Signature	Observations
Gardien Dépluieuse SEBIHURANDA	203	134	100	-	437	<i>[Signature]</i>	
Gardien Marché NYABUDARAZA	400	-	-	-	400	<i>[Signature]</i>	
	603	134	100	-	837		

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de Huit cents trente sept francs -

Kagogo le 25/7/57

Le Comptable de Chefferie
BAKURAMETSA ANTOINE

[Signature]

CP04

Ocum

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE LUHENGELI

Frs. 837.....

BON DE DEPENSE

Pour la somme de (1) Sept cents trente sept francs

Motif (2) Paiement de Salaires dû aux gardiens Marché et de plusieurs cours de juillet et selon état de Salaire ci-joint

Vu pour approbation,
Le Chef,

A Kigali, le 25/3/1957
Le Comptable de la Chefferie,

[Signature]

Vu payer, le ou les témoins,

[Signature]

Livre de Caisse n° 167
du 25/3/57
Le Comptable

[Signature]

- (1) en toutes lettres
- (2) motif de la dépense avec toutes indications permettant la vérification
- (3) qualité de celui qui établi le Bon.

00124

K.F.

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGERI

Frs. 6.027 -

C.A.C. BUKONYA-BUGARURA

B O N D E D E P E N S E

Pour la somme de (1) Six mille vingt sept
francs

Motif (2) Paiement de salaires des
moniteurs cafés en chefferie: BUKONYA - BU-
GARURA: Mois de Juillet 1957.

A. Muramba, le 25/7/1957
Le (3) Comptable de chefferie
Shamba

Vu payer, le ou les témoins,

Rugirore
Duv

Livre de Caisse n° 277
du 2/8/57
Le compt. de chefferie
Shamba

- (1) en toutes lettres
- (2) motif de la dépense avec toutes indications permettant la vérification
- (3) qualité de celui qui établit le Bon.

-K.F.-

CHEFFERIE BUKONYA - BUGARURA ETAT DES SALAIRES - MONITEURS
OCIRU.

Mois de Juillet 1957

NOMS	Sal	I.F.	I.T. et ration	Retenues	Net payé	Signature	Observa tions
1 RWAGASORE	276	150	269		695	<i>Ruh</i>	
2 NTEKO	293	50	269		612	<i>Contas</i>	
3 RUSINGIZA	293	75	269		637	<i>JRP</i>	
4 HOTESHI	344	50	269		663	<i>Kitigi</i>	
5 GASIGA -D	310	-	269		579	<i>D. Inim</i>	
6 BARAWIGILIRA	259	175	269		703	<i>Roy</i>	
7 RWANYINDO	259	-	269		528	<i>Roy</i>	
8 MURIGANDE	276	-	269		545	<i>Roy</i>	
9 RWANZE -P	259	25	269		553	<i>BR</i>	
10 RUTAYISIRE	243	-	269		512	<i>Roy</i>	
Totaux:	2.812	525	2.690		6.027	Frans.	

Certifié sincère et véritable est arrêté à la somme de:
Six mille vingt sept francs. (6.027 frs.)

Fait à Mubamba le 22/7/1957.

Le Comptable de chefferie:
ZIRARUSHYA Tite

OCIRU

K;F.

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGERI
C.A.C. BUKONYA-BUGARURA.

Frs. 4.428 —

B O N D E D E P E N S E

Pour la somme de (I). Quatre mille quatre cent
vingt huit francs

Motif (2). Paiement des gardiens de pulpeuse
Mois de juillet 1957 en chefferie
BUKONYA-BUGARURA.

A. Muramba, le 25/7/1957
Le (3). Comptable de Chefferie
[Signature]

Vu payer, le ou les témoins,
Muhoy
[Signature]

Livre de Caisse n° 278
du 2/8/1957
Le Comptable de ch

- (1) en toutes lettres
- (2) motif de la dépense avec toutes indications permettant la vérification
- (3) qualité de celui qui établit le Bon.

-K.F.-

CHEFFERIE. . . BUKONYA-BUGARURA. . . ETAT DES SALAIRES ~~DOMESTIQUES~~ C.A.C.
des gardiens dépulpeuses - OCIRU.

Mois de Juillet 1957

	NOMS	Sal	I.F.	I.F. et ration	retenues	Net payé	Signature	Observations
1	SAFARI	203	-	234		437	<i>Safari</i>	
2	MUHUTU	203	150	234	80	507	<i>Muhutu</i>	Petro
3	RUSONI	203	25	234		462	<i>Rusoni</i>	
4	MUHINDANGIGA	203	50	234		487	<i>Muhindangiga</i>	
5	MBONYINGABO	203	-	234		437	<i>Mbonyingabo</i>	
6	MUHOZI	203	50	234		487	<i>Muhozi</i>	
7	NDABASHOKEYE	203	150	234		587	<i>Ndabashokeye</i>	
8	RUTAGANDA	203	75	234		512	<i>Rutaganda</i>	
9	KAJEMUNDIMWE	203	75	234		512	<i>Kajemundimwe</i>	
Totaux:		1.827	579	2.106	80	4.428	frs.	

Certifié sincère et véritable est arrêté à la somme de:
Quatre mille quatre cent vingt huit francs. (4.428)

Fait à Muramba le 22/7/1957.

Le comptable de chefferie:
Tite ZIRARUSHYA.



OCIRU

K.F.

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGURI

Frs. 1.200 -

C.A.C. BUKONYA-BUGARURA

B O N D E D E P E N S E

Pour la somme de (I) Mille deux cent francs

Motif (2) Paiement de salaires des
surveillants marchés en chef feni
Bukonya - Bugarura. Mois de juillet 57.

A. Muramba, le 25/7/1957
Le (3) Comptable de chef feni
Shimwe

Vu payer, le ou les témoins,
Muramba & M.

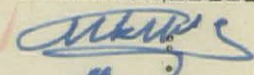


Livre de Caisse n° 279
du 2/8/1957
Le Comptable de chef feni
Shimwe

- (1) en toutes lettres
- (2) motif de la dépense avec toutes indications permettant la vérification
- (3) qualité de celui qui établit le Bon.

-K.F.-

CHEFFERIE.. BUKONYA.. BUGARURA.. ETAT DES SALAIRES ~~MONITEURS~~
des surveillants marchés - OCIRU.

Mois de... Juillet.....1957

	NOMS	Sal	I.F.	I. Let	Retenues	Net paye	Signature	Observations
1	MUKURUWABATWA	400	-	-	-	400		
2	UWAJEJO	400	-	-	-	400		
3	RUGINA	400	-	-	-	400		
Total:		1.200				1.200 Francs.		

Certifié sincère et véritable est, arrêté à la somme de:
Mille et deux cent francs. (1.200)

Fait à Muramba le 22/7/1957.

Le Comptable de chefferie:

Tite -ZIRARUSHYA.



001RV

K.F.

Frs. 1.128.....

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGURI

C.A.C. BUKONYA-BUGARURA.

B O N D E D E P E N S E

Pour la somme de (I) Mille cent vingt
huit Francs.....

Motif (2) Paiement des maçons et ouvriers occu-
pés à la construction du centre de sé-
peuse de Nyandimbi - Impi de Mai-Juin
57. suivant liste ci-jointe.

A Nyumbura....., le 22/7/1957
Le (3) Comptable de Caisse

Vu payer, le ou les témoins,

Livre de Caisse n° 280.....

du 2/8/1957.....

Le Comptable de Caisse

- (1) en toutes lettres
- (2) motif de la dépense avec toutes indications permettant la vérification
- (3) qualité de celui qui établit le Bon.

-K.F.-

CHEFFERIE..... Kibali-Buberuka..... ETAT DES SALAIRES-MONITEURS C.A.C. OCIRU.

Mois de... Juillet/.....1957

NOMS	Sal	I.F.	I.E.	Revenues	Net paye	Signature	Observations
Baruti	293	75	169	100	637		
Rubagunya	259	-	169	100	-	528	
Mangara	203	75	134	100	-	512	
Bidandi	203	100	134	100	-	537	
	958	250	606	400		2.214,-	

Payé le 25/7/57.-

Le Comptable de chefferie

Gakumba, B.-

L.D.C. N°- 219.....

du 27/7/57

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
 RESIDENCE DE RUANDA
 TERRITOIRE DE Ruhengeri
 COMPTABILITE DES C.A.C.

12881

Chefferie	<i>Bukonya - Buganura</i>			
FRS	<i>1.649 —</i>			

**ETAT OU
 BON DE DEPENSE**

Ruhanga (Buserenge)

Payé à *la construction d'épulpense de Rukundjira*
 Namuhaye
 la somme de *Mille six cent quarante neuf francs -*
amatranka
 pour *le mois de juillet 1957. payés en août*
 ya

L.d.C. N° *302*

Vu payer *[Signature]*

Muramba le *26 / 8 / 1957*
 le comptable de chefferie
[Signature]

Centraf F.T. 1 - 57

N° Ordre	NOMS	Mois de Juillet 1957														TAUX JOURNALIER		Demi-jours		TOTAL RETENUES	SOMMES PAYEES	Observations																				
		25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11				12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
1	Buzamukuba							X	X 1/2	X X X X X			X X X X X										X X X X X							X X X X X			X +	19	252	16		301 ✓				
2	Shyunguyinka							X	X 1/2	X X X X X			X X										X X -										X +	10	150	1	8	158 ✓				
3	Karekizi							X	X 1/2	X X X			X X						X - 1/2 X				X		X 1/2						X X			X +	14	140	3	15	155 ✓			
4	Utampukwe							X	X 1/2	X X X X X			X X						X - 1/2 X				X		X X 1/2						X X			X +	16	160	3	15	175 ✓			
5	Bukuzi							X	X 1/2	X X X X X			X -						X X				X X							X X 1/2			X +	13	130	3	15	145 ✓				
6	Singirewino									X 1/2			X 1/2												X X X X 1/2						X X			X +	4	70	4	20	90 ✓			
7	Buzansanga							X	X 1/2	X X			X				X X							X X X										X +	11	110	1	5	115 ✓			
8	Banara							X	X 1/2	X X X			X 1/2				X X						X X			X X X 1/2					X +			X +	13	130	3	15	145 ✓			
9	Banibara							X	X 1/2	X X X X			X X				X						X								X X			X +	11	110	2	10	120 ✓			
10	Bambonyi							X	X 1/2	X X X X X			X X				X							X X X						X			X +	16	160	1	5	175 ✓				
11	Barabakoranyi																						X X												2	20	-	-	20 ✓			
12	Mahurokindi																						X X												2	20	-	-	20 ✓			
13	Byuka																						X X												2	20	-	-	20 ✓			
14	Barayakwiza																						X X												2	20	-	-	20 ✓			
TOTAUX											9	8	10	9	7	8	7	6	9	9	1	6	11	8	5	7	8	6	7	6	138	152	5	23	124	1649						

Pour vérification et bon à payer 2.9 jours x 15 = 435 Le Chef. Juvakamba Payé le 26/ 8/ 1957
secrét. compt. [Signature] 10.3 jours x 8 = 24 (S) de Comptable de Chefferie [Signature]
20 J x 10 = 1090 (S)
20 J x 1 = 100 (S)
 1.649 fr.

Témoins (deux)
 (S) [Signature] [Signature]

O CIRU

RESIDENCE DU RWANDA
TERRITOIRE DE KUHINGURI

Frs. 1.854

Chefferie - BUKONYA-BUGARURA.

B O N D E D E P E N S E

Pour la somme de (1) Mille huit cent cinquante et un franc

Motif (2) Paiement des maçons et ouvriers occupés à la construction de l'épaveuse de BUSENGO pour le mois de Juillet 57.

Vu pour approbation,
Le Chef,

A Muramba, le 13/8/57 1957
Le Comptable de la Chefferie,
[Signature]

Vu payer, le ou les témoins,

Livre de Caisse n° 283
du 13/8/57
Le Comptable de Chefferie
[Signature]

- (1) en toutes lettres
- (2) motif de la dépense avec toutes indications permettant la vérification
- (3) qualité de celui qui établit le Bon.

Construction de pulperie Busungu (Rubanga)
O.C.I.R.U.

CHEFFERIE Bukonya-Bugarura CHANTIER Depulpage Bukonya-Bugarura Chap.

Art. Litt.

V. 3428.3992

N° Ordre	NOMS	Mois de <i>juillet 1957</i>		TAUX JOURNALIER		TOTAL	REVENUES	SOMMES PAYÉES	Observations																														
		Mois.....	Mois de	Nombre	Total					Nombre	Total																												
		25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
1	<i>maçon</i> НАВУКWIHA																							X	X	X	X	$\frac{1}{2}$			X	X	X						
2	<i>maçon</i> ПТАХО АУТАВА																							X	X	X	X	X			X	X	X	X					
3	МИКУВАНУО <i>aide maçon</i>																							X	X	X	X	X			X	X	X	X					
4	МИРУНО (sekidende)																							X	X	X	X	X			X	X	X	X					
5	ВАРИГИРА																							X	X	X	X	X			X	X	X	X					
6	РУШИНГАБИГВИ																							X	X	X	X	X			X	X	X	X					
7	МИГАВО																							X	X	X	X	X			X	X	X	X					
8	БИТИНЗЕ																							X	X	X	X	X			X	X	X	X					
9	МАСУСЕ																							X	X	X	X	X			X	X	X	X					
10	МТАРИБИ																							X	X	X	X	X			X	X	X	X					
11	МСЕМУАВЕНДА																							X	X	X	X	X			X	X	X	X					
12	АУУВУКОМПА																							X	X	X	X	X			X	X	X	X					
13	ВУНИНТВАРИ																							X	X	X	X	X			X	X	X	X					
14	АУОВАНГИРА																							X	X	X	X	X			X	X	X	X					
15	ТУРАТУНЗЕ																							X	X	X	X	X			X	X	X	X					
16	СЕНТУРУ																							X	X	X	X	X			X	X	X	X					
17	ВАРИНУТА																							X	X	X	X	X			X	X	X	X					
18	БИКОРАВОШУА																							X	X	X	X	X			X	X	X	X					
19	РУГВИЗАМГОСА																							X	X	X	X	X			X	X	X	X					
20	СЕВУСАКВЕ																							X	X	X	X	X			X	X	X	X					
21	РВАМБОНЕРА																							X	X	X	X	X			X	X	X	X					
22	КАВУААВУЗА																							X	X	X	X	X			X	X	X	X					
23	БИЛИНДО																							X	X	X	X	X			X	X	X	X					
24	НДАВАКВАЖЕ																							X	X	X	X	X			X	X	X	X					
25	НДИМБИ																							X	X	X	X	X			X	X	X	X					
26	ВАМУФИТЕ																							X	X	X	X	X			X	X	X	X					
27	СМАРИВОМУЕ																							X	X	X	X	X			X	X	X	X					
28	БИГЕЗИНО																							X	X	X	X	X			X	X	X	X					
29	МИРУНО (МАГВАВО)																							X	X	X	X	X			X	X	X	X					
30	КАГАВО																							X	X	X	X	X			X	X	X	X					
TOTALS																								12	12	13	25	19		24	24	24	15	12					
																								103	1230	2	26												
																								16	400	39	195												1851/20

Pour vérification et bon à payer... 123 jours x 10 = 1.230 - Le Chef. *Evalué* payé le... 13/8/1957

16 jours x 25 = 400 (S)
 39 jours x 5 = 195
 13 jours x 26 = 26
 #J 179 salaires = 1.851-fs.

de Comptable de Chefferie
[Signature]

Témoins (deux) (S)
 VUNINTWARI
[Signature]

6ème Semaine du 7 au 13 Février

Vendr.	11	Samedi	12	Dimanche	1994																																																																																				
8.		8.		Gakoni Kinkurwa Tyahabanda	<div style="text-align: center;">Février</div> <table style="margin: 0 auto; border-collapse: collapse;"> <tr><td>L</td><td>M</td><td>M</td><td>J</td><td>V</td><td>S</td><td>D</td></tr> <tr><td></td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td></tr> <tr><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td>13</td></tr> <tr><td>14</td><td>15</td><td>16</td><td>17</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td></tr> <tr><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td></tr> <tr><td>28</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;">Mars</div> <table style="margin: 0 auto; border-collapse: collapse;"> <tr><td>L</td><td>M</td><td>M</td><td>J</td><td>V</td><td>S</td><td>D</td></tr> <tr><td></td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td></tr> <tr><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td>13</td></tr> <tr><td>14</td><td>15</td><td>16</td><td>17</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td></tr> <tr><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td></tr> <tr><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>31</td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>	L	M	M	J	V	S	D		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28							L	M	M	J	V	S	D		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31			
L	M	M	J	V		S	D																																																																																		
	1	2	3	4		5	6																																																																																		
7	8	9	10	11		12	13																																																																																		
14	15	16	17	18		19	20																																																																																		
21	22	23	24	25		26	27																																																																																		
28																																																																																									
L	M	M	J	V		S	D																																																																																		
	1	2	3	4		5	6																																																																																		
7	8	9	10	11		12	13																																																																																		
14	15	16	17	18		19	20																																																																																		
21	22	23	24	25		26	27																																																																																		
28	29	30	31																																																																																						
9.		9.																																																																																							
10.		10.																																																																																							
11.		11.																																																																																							
12.		12.																																																																																							
13.		13.																																																																																							
14.		14.																																																																																							
15.		15.																																																																																							
16.		16.																																																																																							
17.		17.																																																																																							
18.		18.																																																																																							
19.		19.																																																																																							
20.		20.																																																																																							

Augustin → 500.000 FRW → à verser
 NRAMWITA

Laurent: 500.000 à verser → 960.000 FRW (Accord)
 KALINGATIRE

Notes

Etudes dossier 10/02/1994

- 1) ~~Abel~~ Kiruhimana Ezechiel → Accord 300.000 FRW / 4ans
- 2) Tumusabeyezu Alphonse → Accord 442.200 / 3ans
- 3) NBARUKUTSIE Aloys → Accord 900.000 / 5ans
- 4) Majjaliwa Sued → Accord 420.000 / 4ans
- 5) USABYARAHABWA Emmanuel → Accord 500.000 / 5ans
- 6) MUYAHAKINSI Valens → Accord 30.000 / 2ans
- 7) Kabagamba Thérèse → Accord 80.000 / 3ans
- 8) NYIRAMAMIZIMANA Justine → Accord 100.000 / 3ans
- 9) Muhamuroni Julienne → Accord 500.000 / 4ans
- 10) Ntambura J. Léonard → Accord 500.000 / 3ans
- 11) NTEZI RYAYO Abibas → Accord 400.000 / 5ans
- 12) MUREKEZI Emmanuel → Accord 600.000 / 5ans
- 13) MBARWA Thérese → 500.000 / 5ans
- 14) MPAYIMANA Aloys →

I BAMBASI Jérôme → Gakoni - Kanombe

1.000.000

- Salaires épouse et lui-même
 - location maison
 - salle de projection
 - Postes à sondes + foreuse / loués
- 88.600 FRW

Février

Lundi 14	Mardi 15	Mercredi 16	Jeudi 17
8.	8.	8.	8.
9.	9.	9.	9.
10.	10.	10.	10.
11.	11.	11.	11.
12.	12.	12.	12.
13.	13.	13.	13.
14.	14.	14.	14.
15.	15.	15.	15.
16.	16.	16.	16.
17.	17.	17.	17.
18.	18.	18.	18.
19.	19.	19.	19.
20.	20.	20.	20.
.....
.....
.....
.....
.....

8ème Semaine du 21 au 27 Février

Vendr. 25	Samedi 26	Dimanche 27	1994																																																																																				
8.	8.		<div style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: small;">Février</div> <table style="margin: 0 auto; font-size: x-small; text-align: center;"> <tr><td>L</td><td>M</td><td>M</td><td>J</td><td>V</td><td>S</td><td>D</td></tr> <tr><td></td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td></tr> <tr><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td>13</td></tr> <tr><td>14</td><td>15</td><td>16</td><td>17</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td></tr> <tr><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td></tr> <tr><td>28</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table> <div style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: small; margin-top: 10px;">Mars</div> <table style="margin: 0 auto; font-size: x-small; text-align: center;"> <tr><td>L</td><td>M</td><td>M</td><td>J</td><td>V</td><td>S</td><td>D</td></tr> <tr><td></td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td></tr> <tr><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td>13</td></tr> <tr><td>14</td><td>15</td><td>16</td><td>17</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td></tr> <tr><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td></tr> <tr><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>31</td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>	L	M	M	J	V	S	D		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28							L	M	M	J	V	S	D		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31			
L	M	M		J	V	S	D																																																																																
	1	2		3	4	5	6																																																																																
7	8	9		10	11	12	13																																																																																
14	15	16		17	18	19	20																																																																																
21	22	23		24	25	26	27																																																																																
28																																																																																							
L	M	M		J	V	S	D																																																																																
	1	2		3	4	5	6																																																																																
7	8	9		10	11	12	13																																																																																
14	15	16		17	18	19	20																																																																																
21	22	23		24	25	26	27																																																																																
28	29	30		31																																																																																			
9.	9.																																																																																						
10.	10.																																																																																						
11.	11.																																																																																						
12.	12.																																																																																						
13.	13.																																																																																						
14.	14.	<div style="font-weight: bold;">Notes</div> <p style="font-family: cursive;">K 28-2-1994 umibo ukwezi Kwa 2 kwashize natanze amafungo yaso siyete kwitariki eshatu 3 natanze 1600</p>																																																																																					
15.	15.																																																																																						
16.	16.																																																																																						
17.	17.																																																																																						
18.	18.																																																																																						
19.	19.																																																																																						
20.	20.																																																																																						



Mois de... Avril... 1957

NOMS	Sol	I.P.	Ration	Indemnité logement	Net Payé	Signature
1 : KAJORIJI Vincent	203	50	134	100	487	<i>[Signature]</i>
2 : MUREGO Donant	203	-	134	100	437	<i>[Signature]</i>
3 : KABERA Athanase	310	-	169	100	579	<i>[Signature]</i>
4 : RWAMAKUBA André	506	100	169	100	875	<i>[Signature]</i>
5 : NGIRAMBIZI -	550	-	-	-	550	<i>[Signature]</i>
6 : MWONGERZA Quilin	725	100	169	100	1094	<i>[Signature]</i>
Total	2497	250	775	500	4022	

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de quatre mille vingt deux francs

Cyve, le 25 avril 1957

LE COMPTABLE DE CHEFFERIE
RUHIGIRA.G.

Livre de Caisse N° 160

Du 2/5/1957

MULERA

CHIFFRE

Moniteurs
LISTE DES SALAIRES C.A.C.

Avril C.C.I.R. 57

Mois de 1957

NOMS	Sal.	I.P.	Ration	Logement	Paye	Signature
1 KAJURUJI Vincent	203	50	134	100	487	<i>[Signature]</i>
2 MUREGO Donant	203	-	134	100	437	<i>[Signature]</i>
3 KANERA Athanase	310	-	169	100	579	<i>[Signature]</i>
4 RWAMAKUBA André	506	100	169	100	875	<i>[Signature]</i>
5 NGIRAMBIZI -	550	-	-	-	550	<i>[Signature]</i>
6 MUCHEZWA Guilin	725	100	169	100	1094	<i>[Signature]</i>
Total	2497	250	775	500	4022	

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de quatre mille vingt deux francs



Gyugo, le 25 avril 1957

LE COMPTABLE DE CHEFFERIE
RUBIGIRA.G.

Livre de Caisse N° 260

Du 21/5/1957


Mois de..... Mars..... 1957

NOMS	Sal	I.P.	Ration	Indemnité logement	Net payé	Signature
1 RWABALINDA	151	50	134	100	435	
2 RUKAZA	151	50	134	100	435	
Total	302	100	268	200	870	

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de huit cent septante francs

Cyuye, le 26 avril 1957

LE COMPTABLE DE CHEFFERIE

RUHIGIRA.G. 

Livre de Caisse N° 161

Du 21. 5/1957

Mois de... Mars 1957

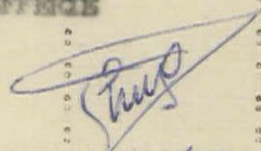
NOMS	Sal	I.P.	Ration	Retenue	Net	Signature
				à payer		
1 RWABALINDA	151	50	134	100	435	
2 RUKIZA	151	50	134	100	435	
Total	302	100	268	200	870	

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de huit cent septante francs

Gyve, le 26 avril 1957

LE COMPTABLE DE CHEFFERIE

RUFIGIRA.C.



Livre de Caisse N° 161

Du 2/5/1957